



ЕЕСТИ НСВ ТЕАТАЯ ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Еesti NSV seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluse, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 6

9. mail — 9 мая

1953

I.

Еesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlused.

53. Seadlus Eesti NSV liidu-vabariiklike ministere ümberkujundamise kohta.
54. Seadlus Eesti NSV ministrite nimetamise kohta.
55. Seadlus Eesti NSV mõnede ministrite ja kesk-asutiste juhatajate vabastamise kohta.
56. Seadlus kirjanik Karl-Ernst Jüri p. Särgava-Petersoni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi aukirjaga.
57. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema Au» ja medalitega «Emamedal» Tartu oblastis.

II.

Еesti NSV Ministrite Nõukogu määrused ja korraldused.

58. Määrus sm. Anatoli Afanasi p. Fedorov'i vabastamise kohta Eesti NSV metsätööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja tema nime-tamise kohta Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse ministri asetäitjaks.
59. Korraldus toetuste kohta raseduse ja sünnituse puhul naistele — noortele spetsialistidele, keda pärast õppeasutuse lõpetamist suunataksesse tööle.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

53. О преобразовании союзно-республиканских Министерств Эстонской ССР.
54. О назначении министров Эстонской ССР.
55. Об освобождении некоторых министров и руководителей ведомств Эстонской ССР.
56. О награждении писателя Сяргава-Петерсона Карла-Эрнста Юрьевича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
57. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства» по Тартуской области.

II.

Постановления и распоряжения Совета Министров Эстонской ССР.

58. Об освобождении тов. Федорова Анатолия Афанасьевича от обязанностей заместителя Министра лесной промышленности Эстонской ССР и назначении его заместителем Министра лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.
59. Распоряжение о пособиях по беременности и родам женщинам — молодым специалистам, направленным на работу по окончании учебного заведения.

**53. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi
seadlus**

**Eesti NSV Liidu-vabariiklike ministeeriumide
ümberkujundamise kohta.**

Kooskõlas NSV Liidu 15. märtsi 1953. a. seadusega «NSV Liidu ministeeriumide ümberkujundamise kohta» Eesti NSV Ülemõukogu Presiidium otsustab:

1. Ühendada Eesti NSV Riikliku Julgeoleku Ministeerium ja Eesti NSV Siseministeerium üheks ministeeriumiks — Eesti NSV Siseministeeriumiks.

2. Ümber kujundada Eesti NSV Sõjaministeerium Eesti NSV Kaitseministeeriumiks.

3. Ühendada Eesti NSV Põllumajanduse Ministeerium, Eesti NSV Sovhoosite Ministeerium, Eesti NSV Metsamajanduse Ministeerium, NSV Liidu Varumise Ministeerium Voliniku Valitsus Eesti NSV-s, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Jahimajanduse Valitsus, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Maaparanduse Peavalitsus ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Kolhooside Ehitamise Peavalitsus (kolhooside ehitamise osas) üheks ministeeriumiks — Eesti NSV Põllumajanduse ja Varumise Ministeeriumiks.

4. Ühendada Eesti NSV Kinematograafia Ministeerium, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Kunstide Valitsus, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Raadioinformatsiooni Komitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Kultuurhariduslike Asutiste Komitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Polügraafiatööstuse, Kirjastuste ja Raamatukaubanduse Valitsus ja Eesti Vabariiklik Tööjõureservide Valitsus üheks ministeeriumiks — Eesti NSV Kultuuriministeeriumiks.

5. Ühendada Eesti NSV Kergetööstuse Ministeerium, Eesti NSV Toiduainete Tööstuse Ministeerium, Eesti NSV Liha- ja Piimatööstuse Ministeerium ja Eesti NSV Kalatööstuse Ministeerium üheks ministeeriumiks — Eesti NSV Kerge- ja Toiduainetetööstuse Ministeeriumiks.

6. Ümber kujundada Eesti NSV Metsatööstuse Ministeerium Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeeriumiks.

7. Likvideerida Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuv Kehakultuuri- ja Spordikomitee, andes

53. Указ

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о преобразовании союзно-республиканских Министерств Эстонской ССР.**

В соответствии с Законом СССР от 15 марта 1953 г. «О преобразовании Министерств СССР», Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

1. Объединить Министерство государственной безопасности Эстонской ССР и Министерство внутренних дел Эстонской ССР в одно Министерство — Министерство внутренних дел Эстонской ССР.

2. Преобразовать Военное Министерство Эстонской ССР в Министерство обороны Эстонской ССР.

3. Объединить Министерство сельского хозяйства Эстонской ССР, Министерство совхозов Эстонской ССР, Министерство лесного хозяйства Эстонской ССР, Управление Уполномоченного Министерства заготовок Союза ССР по Эстонской ССР, Управление охотничьего хозяйства при Совете Министров Эстонской ССР, Главное управление мелиорации при Совете Министров Эстонской ССР и Главное управление по делам сельского и колхозного строительства при Совете Министров Эстонской ССР (в части колхозного строительства) в одно Министерство — Министерство сельского хозяйства и заготовок Эстонской ССР.

4. Объединить Министерство кинематографии Эстонской ССР, Управление по делам искусств при Совете Министров Эстонской ССР, Комитет радиоинформации при Совете Министров Эстонской ССР, Комитет по делам культурно-просветительных учреждений при Совете Министров Эстонской ССР, Управление по делам полиграфической промышленности, издательств и книжной торговли при Совете Министров Эстонской ССР и Эстонское республиканское управление трудовых резервов в одно Министерство — Министерство культуры Эстонской ССР.

5. Объединить Министерство легкой промышленности Эстонской ССР, Министерство пищевой промышленности Эстонской ССР, Министерство мясной и молочной промышленности Эстонской ССР и Министерство рыбной промышленности Эстонской ССР в одно Министерство — Министерство легкой и пищевой промышленности Эстонской ССР.

6. Преобразовать Министерство лесной промышленности Эстонской ССР в Министерство лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

7. Упразднить Комитет по делам физической культуры и спорта при Совете Министров

tema funksioonid üle Eesti NSV Tervishoiu Ministeriumile.

8. Käesolev seadlus esitada kinnitamiseks Eesti NSV Ülemnõukogule.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. aprillil 1953.

Эстонской ССР и передать его функции Министерству здравоохранения Эстонской ССР.

8. Представить настоящий Указ на утверждение Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 апреля 1953 г.

54. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV ministrite nimetamise kohta.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

nimetada sm. Aleksander Jaani p. Ansberg Eesti NSV kultuuriministriks;

nimetada sm. Heinrich Mihkli p. Laura Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse ministriks;

nimetada sm. Valentin Ivani p. Moskalenko Eesti NSV siseministriks;

nimetada sm. Ernst Vilhelmi p. Ristmägi Eesti NSV kerge- ja toiduainetetööstuse ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. aprillil 1953.

54. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о назначении министров Эстонской ССР.

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР постановляет:

назначить тов. Ансберг Александра Яновича Министром культуры Эстонской ССР;

назначить тов. Лаура Генриха Михайловича Министром лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР;

назначить тов. Москаленко Валентина Ивановича Министром внутренних дел Эстонской ССР;

назначить тов. Ристмеги Эрнста Вильгельмовича Министром легкой и пищевой промышленности Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 апреля 1953 г.

55. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV mõnede ministrite ja keskasutiste
juhatajate vabastamise kohta.

Seoses Eesti NSV liidu-vabariiklike ministeeriumide ümberkujundamisega vabastada:

sm. Johannes Heinrichi p. Tomberg Eesti NSV kalatööstuse ministri kohustest;

sm. Vladimir Aleksandri p. Stolbov Eesti NSV kergetööstuse ministri kohustest;

sm. Vladimir Antoni p. Riis Eesti NSV kinematograafia ministri kohustest;

sm. Jaan Villemi p. Pärn Eesti NSV liha- ja piimatööstuse ministri kohustest;

sm. Johan Jakobi p. Lombak Eesti NSV siseministri kohustest;

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
об освобождении некоторых министров и руководителей ведомств Эстонской ССР.

В связи с преобразованием союзно-республиканских Министерств Эстонской ССР освободить:

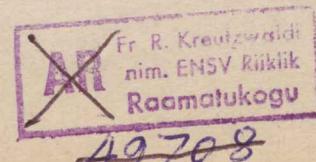
– тов. Томберг Йоганнеса Генриховича от обязанностей Министра рыбной промышленности Эстонской ССР;

тов. Столбова Владимира Александровича от обязанностей Министра легкой промышленности Эстонской ССР;

тов. Рийс Владимира Антоновича от обязанностей Министра кинематографии Эстонской ССР;

тов. Пярн Яна Виллемовича от обязанностей Министра мясной и молочной промышленности Эстонской ССР;

тов. Ломбак Йогана Яковлевича от обязанностей Министра внутренних дел Эстонской ССР;



sm. Adolf Ivani p. Lõhmus Eesti NSV toiduainete tööstuse ministri kohustest;

sm. Maks Jaani p. Laosson Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kunstide Valitsuse juhataja kohustest;

sm. Ivan Aleksandri p. Helm Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kultuurhariduslike Asutiste Komitee esimehe kohustest.

Lugeda vabastatuks alates 27. aprillist 1953. a.:

sm. Heinrich Mihkli p. Laura Eesti NSV metsatööstuse ministri kohustest seoses tema nimetamisega Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse ministriks;

sm. Valentin Ivani p. Moskalenko Eesti NSV riikliku julgeoleku ministri kohustest seoses tema nimetamisega Eesti NSV siseministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 30. aprillil 1953.

тov. Лыхмус Адольфа Ивановича от обязанностей Министра пищевой промышленности Эстонской ССР;

тov. Лаоссон Макса Яновича от обязанностей начальника Управления по делам искусств при Совете Министров Эстонской ССР;

тov. Хельм Ивана Александровича от обязанностей председателя Комитета по делам культурно-просветительных учреждений при Совете Министров Эстонской ССР.

Считать освобожденными с 27 апреля 1953 года:

тov. Лаура Генриха Михайловича от обязанностей Министра лесной промышленности Эстонской ССР в связи с назначением его Министром лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР;

тov. Москаленко Валентина Ивановича от обязанностей Министра государственной безопасности Эстонской ССР в связи с назначением его Министром внутренних дел Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 30 апреля 1953 г.

56. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

kirjanik Karl-Ernst Jüri p. Särgava-Petersoni autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Seoses tema 85. sünnipäevaga, teenete eest eesti realistliku kirjanduse arendamisel ning kauaaegse pedagoogilise tegevuse eest autasustada kirjanik Karl-Ernst Jüri p. Särgava-Petersoni Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.

Tallinn, 27. aprillil 1953.

56. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении писателя Сяргава-Петерсона Карла-Эрнста Юрьевича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

В связи с 85-летием со дня рождения, за заслуги в развитии эстонской реалистической литературы и за долголетнюю педагогическую деятельность наградить писателя Сяргава-Петерсона Карла-Эрнста Юрьевича почетной грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Якобсон.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. Крюндель.

Таллин, 27 апреля 1953 г.

57. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema Au» ja medalitega «Emamedal»
Tartu oblastis.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства» по Тартуской области.

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

- A. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud üheksa last —
I järgu ordeniga «Ema Au»:
1. Kõivik, Pelageja Vassili t. — kolhoosnik Vätseliina rajooni Kungla kolhoosis;
 2. Pallon, Hilda Hermanni t. — kolhoosnik Elva rajooni Tõusu kolhoosis;
 3. Vissel, Elfriide Jaani t. — kolhoosnik Antsla rajooni Tuleviku kolhoosis;
- B. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud kahekse last —
II järgu ordeniga «Ema Au»:
1. Baart, Hilda Juhani t. — koduperenaine Tartu linnas;
 2. Hantson, Elfriede Augusti t. — kolhoosnik Tartu rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;
 3. Kallasse, Linda Vidriku t. — kolhoosnik Võru rajooni Kommunismi Tee kolhoosis;
 4. Kollom, Linda-Rosalie Johani t. — kolhoosnik Tartu rajooni Ühenduse kolhoosis;
 5. Kuik, Juuli Jaani t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni Sädeme kolhoosis;
 6. Lauren, Ville Aleksandri t. — kolhoosnik Tartu rajooni Arengu kolhoosis;
 7. Lumiste, Leida Aleksandri t. — tööline Põltsamaa rajooni Pilu sovhoosis;
 8. Plakso, Salme Jaani t. — kolhoosnik Põlva rajooni Järve kolhoosis;
 9. Prükk, Armilda — kolhoosnik Põlva rajooni M. I. Kalinini nimelises kolhoosis;
 10. Raudsepp, Alma Peetri t. — kolhoosnik Elva rajooni Kalevi kolhoosis;
 11. Rebane, Linda Jaani t. — kolhoosnik Antsla rajooni Nõukogude Eesti kolhoosis;
 12. Välb, Aliide Jaani t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;
- C. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud seitse last —
III järgu ordeniga «Ema Au»:
1. Golmakova, Jelisaveta Peetri t. — tööline Valga linnas;
 2. Ivanova, Maria Ivani t. — tööline Valga linnas;
 3. Kaarnamets, Salme Jaani t. — koduperenaine Valga rajooni Laatre külanõukogus;
 4. Lalin, Agnes Priidiku t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni Uue Tee kolhoosis;
 5. Lehemets, Loreida Mihkli t. — kolhoosnik Antsla rajooni J. M. Sverdlovi nimelises kolhoosis;
 6. Ots, Elviine Aleksandri t. — tööline Põltsamaa rajooni Pilu sovhoosis;
 7. Rehme, Lydia Augusti t. — kolhoosnik Elva rajooni Tõusu kolhoosis;
 8. Vaher, Marie — kolhoosnik Tartu rajooni Ühisjõu kolhoosis;
 9. Viks, Ilse Samueli t. — kolhoosnik Otepää rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;

- A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —
орденом «Материнская слава» I степени:
1. Кыйвик Пелагею Васильевну — колхозницу колхоза «Кунгла» Ваастселинаского района;
 2. Паллон Хильду Хермановну — колхозницу колхоза «Тыус» Эльваского района;
 3. Виссель Эльфриде Яановну — колхозницу колхоза «Тулевик» Антслаского района;
- Б. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —
орденом «Материнская слава» II степени:
1. Баарт Хильду Юхановну — домашнюю хозяйку, город Тарту;
 2. Хантсон Эльфриде Аугустовну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Тартуского района;
 3. Каллассе Линду Видриковну — колхозницу колхоза «Коммунизм Теэ» Выруского района;
 4. Коллом Линду-Розалие Иохановну — колхозницу колхоза «Юхендус» Тартуского района;
 5. Куик Юули Яановну — колхозницу колхоза «Сяде» Пыльтсамаского района;
 6. Лаурен Вилле Александровну — колхозницу колхоза «Аренг» Тартуского района;
 7. Лумисте Лайду Александровну — рабочую совхоза «Пилю» Пыльтсамаского района;
 8. Плаксо Сальме Яановну — колхозницу колхоза «Ярве» Пыльваского района;
 9. Прюкк Армильду — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина Пыльваского района;
 10. Раудсепп Альму Петровну — колхозницу колхоза «Калев» Эльваского района;
 11. Ребане Линду Яановну — колхозницу колхоза «Ныукогуде Ээсти» Антслаского района;
 12. Вяльб Алийде Яановну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Пыльтсамаского района;
- В. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —
орденом «Материнская слава» III степени:
1. Голмакову Елизавету Петровну — рабочую, город Валга;
 2. Иванову Марию Ивановну — рабочую, город Валга;
 3. Каарнаметс Сальме Яановну — домашнюю хозяйку, Лаатреский сельсовет Валгаского района;
 4. Лалин Агнес Прийдиковну — колхозницу колхоза «Ус Теэ» Йыгеваского района;
 5. Лехеметс Лорейду Михкелевну — колхозницу колхоза имени Я. М. Свердлова Антслаского района;
 6. Отс Эльвийне Александровну — рабочую совхоза «Пилю» Пыльтсамаского района;
 7. Рехме Лидию Аугустовну — колхозницу колхоза «Тыус» Эльваского района;
 8. Вахер Марие — колхозницу колхоза «Юхисъыуд» Тартуского района;
 9. Викс Ильзе Самуиловну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Оtepяского района;

D. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud kuus last —
I järgu medaliga «Emamedal»:

1. Arst, Leida Augusti t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni V. M. Molotovi nimelises kolhoosis;

2. Gräznova, Jekaterina Feodori t. — tööline Valga linnas;

3. Helbre, Luise Joosepi t. — koduperenaine Otepää rajooni Kaagvere külanõukogus;

4. Hindrikson, Emma Kaarli t. — kolhoosnik Põlva rajooni Partisan Lembitu nimelises kolhoosis;

5. Kuusalu, Olga Johannese t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni Sakala kolhoosis;

6. Lillmaa, Maria Peetri t. — kolhoosnik Vastseliina rajooni Oktoobri Võidu kolhoosis;

7. Mitt, Elsa Hendriku t. — kolhoosnik Elva rajooni Leegi kolhoosis;

8. Ostrovskaja, Aleksandra Peetri t. — kolhoosnik Räpina rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;

9. Purga, Marie Peetri t. — kolhoosnik Elva rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;

10. Räga, Alma Gustavi t. — koduperenaine Jõgeva rajooni Jõgeva külanõukogus;

11. Saareots, Olga Meroni t. — kolhoosnik Räpina rajooni M. I. Kalinini nimelises kolhoosis;

12. Schasmin, Aliide Kaarli t. — kolhoosnik Jõgeva rajooni V. M. Molotovi nimelises kolhoosis;

13. Tartes, Magda Karli t. — kolhoosnik Otepää rajooni Rahva Jõu kolhoosis;

14. Ures, Leida Aleksandri t. — kolhoosnik Elva rajooni Koruste kolhoosis;

15. Vares, Linda Eduardi t. — kolhoosnik Põlva rajooni Matrossovi-nimelises kolhoosis;

E. Emasid, kes sünitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga «Emamedal»:

1. Frolova, Aleksandra Ivani t. — tööline Valga rajooni Tõlliste külanõukogus;

2. Herbst, Ida Jüri t. — kolhoosnik Vastseliina rajooni Kalevi kolhoosis;

3. Ivanova, Olga Vassili t. — koduperenaine Räpina rajooni Viluste külanõukogus;

4. Kaup, Marie Mihkli t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni Suure Oktoobri kolhoosis;

5. Kikas, Elsa Osvaldi t. — kolhoosnik Põlva rajooni Partorg Lume nimelises kolhoosis;

6. Kiristaja, Laine Jakobi t. — kolhoosnik Põlva rajooni Aurora kolhoosis;

7. Kramp, Erna Juhani t. — kolhoosnik Räpina rajooni Ühistöö kolhoosis;

8. Kurik, Ida — kolhoosnik Põltsamaa rajooni M. Lillevere nimelises kolhoosis;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей — медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Арст Лайду Аугустовну — колхозницу колхоза имени В. М. Молотова Йыгеваского района;

2. Грязнову Екатерину Феодоровну — рабочую, город Валга;

3. Хельбре Луйзе Иосеповну — домашнюю хозяйику, Каагвереский сельсовет Оtepяского района;

4. Хиндриксон Эмму Каареловну — колхозницу колхоза имени партизана Лембиту Пыльваского района;

5. Куусалу Ольгу Иоханнесовну — колхозницу колхоза «Сакала» Пыльтсамаского района;

6. Лилльмаа Марию Петровну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт» Вастселиинского района;

7. Митт Эльзу Хендриковну — колхозницу колхоза «Леэк» Эльваского района;

8. Островскую Александру Петровну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Ряпинского района;

9. Пурга Марие Петровну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Эльваского района;

10. Ряга Альму Густавовну — домашнюю хозяйику, Йыгеваский сельсовет Йыгеваского района;

11. Саареотс Ольгу Мероновну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина Ряпинского района;

12. Шасмин Алийде Каареловну — колхозницу колхоза имени В. М. Молотова Йыгеваского района;

13. Тартес Магду Карловну — колхозницу колхоза «Рахва Йыуд» Оtepяского района;

14. Урес Лайду Александровну — колхозницу колхоза «Корусте» Эльваского района;

15. Варес Линду Эдуардовну — колхозницу колхоза имени Матросова Пыльваского района;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Фролову Александру Ивановну — рабочую, Тыллистеский сельсовет Валгаского района;

2. Хербст Иду Юрьевну — колхозницу колхоза «Калев» Вастселиинского района;

3. Иванову Ольгу Васильевну — домашнюю хозяйику, Вилустеский сельсовет Ряпинского района;

4. Кауп, Марие Михкелевну — колхозницу колхоза «Суур Октообер» Пыльтсамаского района;

5. Кикас Эльзу Освальдовну — колхозницу колхоза имени парторга Луме Пыльваского района;

6. Киристая Лайне Якобовну — колхозницу колхоза «Аурора» Пыльваского района;

7. Крамп Эрну Юхановну — колхозницу колхоза «Юхистээ» Ряпинского района;

8. Курик Иду — колхозницу колхоза имени М. Лиллевере Пыльтсамаского района;

9. Kusmina, Natalia Aleksandri t. — tööline Elva rajooni Ulila külanõukogus;

10. Kutsar, Loreida Augusti t. — kolhoosnik Põlva rajooni V. I. Lenini nimelises kolhoosis;

11. Kärson, Alma Jüri t. — tööline Valga linna;

12. Kütimaa, Anna Ivani t. — koduperenaine Räpina rajooni Verhulitsa külanõukogus;

13. Meos, Helvi Samueli t. — kolhoosnik Räpina rajooni Ühistöö kolhoosis;

14. Mett, Hedvig Eduardi t. — koduperenaine Räpina rajooni Tsolgu külanõukogus;

15. Mokrikovskaja, Jevdokia Vassili t. — kolhoosnik Vastseliina rajooni Oktoobri Võidu kolhoosis;

16. Muts, Jenny Pauli t. — kolhoosnik Räpina rajooni Ühistöö kolhoosis;

17. Mäesaar, Maria Joanni t. — kolhoosnik Vastseliina rajooni Sädeme kolhoosis;

18. Nirk, Feli Alberti t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni Sirbi ja Vasara kolhoosis;

19. Padumäe, Aleksandra Nikolai t. — kolhoosnik Räpina rajooni Zarja kolhoosis;

20. Pae, Leida Peetri t. — tööline Põltsamaa linnas;

21. Puusepp, Elvi Martini t. — kolhoosnik Põltsamaa rajooni J. V. Stalini nimelises kolhoosis;

22. Rosenberg, Aleksandra Kirilli t. — tööline Tartu rajooni Kärkna sovhoosis;

23. Russak, Vilma Arnoldi t. — kolhoosnik Elva rajooni Koruste kolhoosis;

24. Semmelson, Anna Mihkli t. — tööline Põlva Masina-traktorijaamas;

25. Simmul, Salme Jaani t. — kolhoosnik Võru rajooni V. M. Molotovi nimelises kolhoosis;

26. Uin, Salme Karli t. — koduperenaine Elva rajooni Kambja külanõukogus;

27. Velner, Valeria Mihkli t. — tööline Elva rajooni Uula sovhoosis.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi
esimees A. Jakobson.
Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi
sekretär A. Kründel.
Tallinn, 24. aprillil 1953.

9. Кузьмину Наталию Александровну — рабочую, Улиласский сельсовет Эльваского района;

10. Кутсар Лорейду Аугустовну — колхозницу колхоза имени В. И. Ленина Пыльваского района;

11. Кэрсон Алльму Юрьевну — рабочую, город Валга;

12. Кютимаа Анну Ивановну — домашнюю хозяйку, Верхулитсакий сельсовет Ряпинского района;

13. Меос Хельви Самуиловну — колхозницу колхоза «Юхистээ» Ряпинского района;

14. Метт Хедвиг Эдуардовну — домашнюю хозяйку, Тсолгуский сельсовет Ряпинского района;

15. Мокриковскую Евдокию Васильевну — колхозницу колхоза «Октообри Выйт» Вастселиинского района;

16. Мутс Йенни Пауловну — колхозницу колхоза «Юхистээ» Ряпинского района;

17. Мяэсаар Марию Иоанновну — колхозницу колхоза «Сяде» Вастселиинского района;

18. Нирк Фели Альбертовну — колхозницу колхоза «Сирп я Васар» Пыльтсамаского района;

19. Падумяэ Александру Николаевну — колхозницу колхоза «Заря» Ряпинского района;

20. Паэ Лайду Петровну — рабочую, город Пыльтсамаа;

21. Пуусепп Эльви Мартиновну — колхозницу колхоза имени И. В. Сталина Пыльтсамаского района;

22. Розенберг Александру Кирилловну — рабочую совхоза «Кяркна» Тартуского района;

23. Руссак Вильму Арнольдовну — колхозницу колхоза «Корусте» Эльваского района;

24. Семмелсон Анну Михкелевну — рабочую Пыльваской машинно-тракторной станции;

25. Симмуль Сальме Яановну — колхозницу колхоза имени В. М. Молотова Выруского района;

26. Уйн Сальме Карловну — домашнюю хозяйку, Камбьяский сельсовет Эльваского района;

27. Вельнер Валерию Михкелевну — рабочую совхоза «Ула» Эльваского района.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Якобсон.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР А. Крюндель.
Таллин, 24 апреля 1953 г.

II.

58. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

sm. Anatoli Afanasi p. Fedorov'i vabastamise kohta Eesti NSV metsatööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja tema nimetamise kohta Eesti NSV metsatööstuse ministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Vabastada sm. Anatoli Afanasi p. Fedorov Eesti NSV metsatööstuse ministri asetäitja ametikohalt ja

58. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об освобождении тов. Федорова Анатолия Афанасьевича от обязанностей заместителя Министра лесной промышленности Эстонской ССР и назначении его заместителем Министра лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Освободить тов. Федорова Анатолия Афанасьевича от обязанностей заместителя Мини-

nimetada teda Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse ministri asetäitjaks.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimees A. Müürisepp.
Eesti NSV Ministrite Nõukogu
asjadevalitseja asetäitja E. Sikk.
Tallinn, Toompea, 29. aprillil 1953. Nr. 293.

59. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

1. Võlta teadmiseks ja juhindumiseks, et NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. veebruari 1953. a. määrusega nr. 526 «Toetustest raseduse ja sünnituse puhul naistele — noortele spetsialistidele, keda pärast õppeasutuse lõpetamist suunatakse tööle», täienduseks NSV Liidu RKN-i 18. augusti 1944. a. määrusega nr. 1122 kinnitatud määrustiku «Rasedatele naistele, lasterikastele ja vallasemadale riiklike abirahade määramise ja väljamaksmise ning soodustuste andmisse korra kohta» punktile 33 määras, et sünnituseelse puhkuse andmise korral naistele — noortele spetsialistidele, keda pärast kõrgema, keskeriõppeasutuse või aspirantuuri lõpetamist suunatakse tööle ministeeriumide või keskasutuste tuusikutega, makstakse toetust raseduse ja sünnituse puhul riikliku sotsiaalkindlustuse summadest, olenemata pidevast tööstaažist. Sealjuures, kui rasedus ja sünnituspühkust anti enne tööle asumist, maksta toetust alates tööle ilmumiseks määratud päevast.

Neil juhtudel arvestada toetust raseduse ja sünnituse puhul lähtudes ametipalgast või tasumäärist ametikohal, millele suunati noor spetsialist.

2. Toetust raseduse ja sünnituse puhul makstakse käesoleva korralduse p. 1 kohaselt isikuile, kellele anti rasedus- ja sünnituspuhkust pärast NSV Liidu Ministrite Nõukogu 19. veebruari 1953. a. määruse nr. 526 avaldamist.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
esimehe asetäitja G. Nellis.
Tallinn, Toompea, 16. märtsil 1953. Nr. 310-k.

стра лесной промышленности Эстонской ССР и назначить его заместителем Министра лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Мюрикеп.
Зам. Управляющего Делами Совета
Министров Эстонской ССР Э. Сикк.
Таллин, Тоомпеа, 29 апреля 1953 г. № 293.

59. Распоряжение Совета Министров Эстонской ССР

1. Принять к сведению и руководству, что Совет Министров СССР Постановлением от 19 февраля 1953 г. № 526 «О пособиях по беременности и родам женщинам — молодым специалистам, направленным на работу по окончании учебного заведения», в дополнение к пункту 33 Положения о порядке назначения и выплаты государственных пособий и предоставления льгот беременным женщинам, многодетным и одиноким матерям, утвержденного Постановлением Совнаркома СССР от 18 августа 1944 г. № 1122, установил, что в случае предоставления дородового отпуска женщинам — молодым специалистам, направленным на работу по путевкам министерств и ведомств по окончании высшего или среднего специального учебного заведения или аспирантуры, пособие по беременности и родам за счет средств государственного социального страхования выдается независимо от непрерывного стажа работы. При этом, если отпуск по беременности и родам предоставлен до начала работы, то пособие выдавать со дня, назначенного для явки на работу.

Пособие по беременности и родам в этих случаях исчислять, исходя из должностного оклада или ставки по должности, на которую молодой специалист была направлена.

2. Пособие по беременности и родам согласно пункту 1 настоящего распоряжения выплачивается лицам, которым отпуск по беременности и родам предоставлен после издания Постановления Совета Министров СССР от 19 февраля 1953 г. № 526.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Г. Неллис.
Таллин, Тоомпеа, 16 марта 1953 г. № 310-k.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Auendorf. Tehniline toimetaja L. Izmostjeva. Trükkimisele antud 12. mail 1953. Paber formaat 61×86/8. Trükipoognas 48 600 trükitähе ruumi. 1 trükipoogen. Tellimise nr. 320. Tellimise hind aastas 60 rbl. ENSV MN Asjadevalitsuse Trükkikoja trükk. Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Технический редактор Л. Измельцева. Сдано в печать 12 мая 1953 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 1 печ. лист. № заказа 320. Подписанная цена на год 60 руб. Типография Управ. Делами СМ ЭССР. Таллин. MB-05664

Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ауэндорф. 12 мая 1953 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48 600 печ. зн. 1 печ. лист. № заказа 320. Подписанная цена на год 60 руб. Типография Управ. Делами СМ ЭССР. Таллин.